

Toskana



www.adac.de/motorrad www.adac.de/oldtimer

Motorrad- und Oldtimertouren zwischen den Zypressenalleen und Weinbergen des kurvigsten Hügellandes im Herzen Italiens



Eine faszinierende Region im Herzen Italiens und eines der besten Touringgebiete in Südeuropa: Die Toskana. Sie erwartet den Besucher mit pittoresken Landschaftsbildern und der historischen und kulturellen Pracht ihrer Städte.

Die Toskana befindet sich eingeengt zwischen dem westlichen Teil des Mittelmeers und dem Apenninengebirge – und ist eine der attraktivsten der 20 italienischen Regionen. Wunderbare Hügel Landschaften voller Harmonie sowie viele kleine Schmuckobjekte kennzeichnen das Landschaftsbild.

Meer und Berge

Azurblaues Meer, unendliche Bergregionen, Weinberge, idyllische Olivenhaine und mittelalterliche Klosterstrassen, Zypressenalleen, sanfte Hügel und Kurven in Hülle und Fülle. Vor allem abseits der bekanntesten Touristenpfade liegt die Toskana den Reisenden ihre Schönheitsseite. Und wie könnte man die Geheimnisse und das schier unzählige Straßennetz dieses Gebiets besser erkunden als mit Motorrad, Cabrio oder Oldtimer.

Auf der Strada del Sole

München, Innsbruck, Brenner und dann ab Modena auf die A1, die Autostrada del Sole: die direkte Verbindung nach Florenz führt zunächst einmal sehr viele Autobahnkilometer für den Toskanenutzer bereit. Bei der Anfahrt aus Westdeutschland bietet sich der Weg über Karlsruhe, Bielefeld, Göttingen, Passau und Mailand an. Wenn man Zeit und Motorprofil sparen möchte, könnten die Verbindungen von Tübingen nach Verona oder Alessandria eine

Genusstouren zwischen Meer und Gebirge

äußerst sinnvolle Alternative sein. Wer auf der A1 in Richtung Süden fährt, sollte bereits vor der berühmten Motoradstrecke Kurvenogen absteigen und die äußere Straße genießen – und

werden. Entlang der Autobahn haben Futa, Rattosa und Muraglione ins Mugello mit der berühmten Motoradstrecke. Kurvenogen absteigen und die äußere Straße genießen – und



Highlights der Nordtoskana

Oben, auf der südlichen Seite des Apennins, herrliche Bergstraßen, die oft bis in den Frühwinter mit Ausblicken auf schneebedeckte Gipfel garniert

werden. Entlang der Autobahn haben Futa, Rattosa und Muraglione ins Mugello mit der berühmten Motoradstrecke. Kurvenogen absteigen und die äußere Straße genießen – und

Das Piaggio Museum

Auschießend bietet sich eine Besichtigung der Kulturstädte Lucca und Pisa an. Lucca ist eine sehr schöne Stadt, die von der mächtigen Stadtmauer aus grandiose Ausblicke auf die Stadt und das Umland bietet. Pisa bietet neben dem Turmabenteuer ein historisches Viertel, dessen veränderte Gassen und alle Häuser einen Zwischenweg verdienen. Oder ein Abstecher nach Pontedera ins Piaggio Museum. Der Eintritt ist frei und neben der Firmengeschichte Piaggios sind auch die interessantesten Vespa seit 1940 zu bewundern (Pontedera, Villa Rinaldo Piaggio, geöffnet Dienstag bis Samstag von 10 bis 18 Uhr).

Chianti – Zentrum der Toskana

Pflichtige Fotomotive sind die Städte Valerina, San Gimignano und Siena, die im angenehmen Rhythmus die schöne Landschaft zusätzlich verziern. Schmale Zypressenalleen führen zu hervorragenden Landschaften, Kurvenstraßen schlängeln sich durch das Grün der Weinberge und mit entsprechendem Glück strahlt die Sonne aus einem tiefblauen Himmel. Die Mitte der Toskana, das berühmte Chianti-Gebiet ist erreicht. Ursprünglich befruchtete wurde der Name Chianti als die klassische Roten Italiens. Südlich dieser Pässe schließen sich mit den Apenninischen Alpen ein kleines und sehr interessantes Gebiet an. Insbesondere

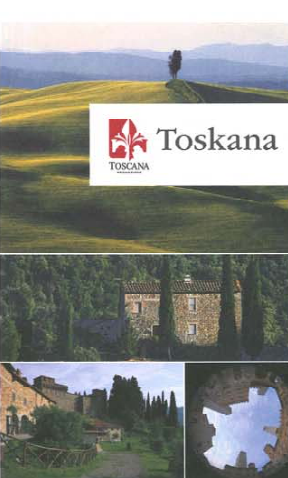


Toskana

In der Toskana gibt es nichts, was nicht eine Erzählung wert wäre: jede Stadt bildet ein eigenes, kleines Universum, und jeder noch so entlegene Ort ist ein wahres Kunstwerk. Jedem Reisenden schenkt das Herz, wenn er zum ersten Mal erblickt, wie sich die eindrucksvollen Kulissen der goldenen Hügel in dem türkisblauen Wasser widerspiegeln. Die Natur ist das eigentliche Meisterwerk dieser Region im Herzen Italiens, die alle zu bieten hat, was man sich für einen Traumurlaub wünscht. Die Toskana hat von den Etruskern bis zum Mittelalter und von der Renaissance bis zur zeitgenössischen Kunst zahlreiche Künstler hervorgebracht und geleistet, welche die Entwicklung der Kultur und den Fortschritt wesentlich beeinflusst haben. Auf den Spuren von Leonardo und Galileo, Michelangelo und Donatello können Sie mit Mühe, die für ihre Schönheit auf der ganzen Welt bekannten Städte entdecken. Der Betrachter wird vom Anblick der verschiedenen Landschaften in seinen Bann gezogen, die sich vom Apenninischen Gebirge bis in die Versilia erstrecken, natur pur ist garantiert, wenn man sich im toskanischen Arcipel aufhält, das sich von der Insel Elba bis nach Capraia zieht und das Liebhaber von klarem Wasser und weiten Stränden schon seit Jahrhunderten begeistert. In der Toskana gibt es ein vielfältiges touristisches Angebot mit Übernachtungsmöglichkeiten, die auf die verschiedenen Bedürfnisse – vom gesundheitsbewussten zum mondänen Urlauber und von der Sportskanone zum Gourmet – zugeschnitten sind.

Die Toskana ist nicht nur als eines der schönsten Reiseziele der Welt bekannt, sondern auch für ihre vorzügliche Landschaft, die einmalig schön und facettenreich ist. Die Toskana ist eine Landschaft, die zu erhalten. Weitere herausragende Merkmale der Toskana sind neben den landschaftlichen Reizen und den berühmten Sehenswürdigkeiten, das Geschick der Kunsthandwerker sowie die Produkte berühmter Manufakturen und Werkstätten in der Region.

Öl, Wein und Käse, das für die Toskana typische Brot, das Hohl, das Fleisch der Chianina-Rinder und der Schinken sind heute die beliebtesten kulinarischen Spezialitäten der Region. Diese Produkte tragen die Gütebezeichnung „DOP“ und „I.G.P.“. Das erste Siegel findet man u.a. bei Pizzoni, Schinken, „O' extravergine“, Edelkastanienmehl, Lunigiana-Honig, Colonnata-Speck und Saffran; das zweite Gütesiegel findet man bei O. Soranaboni, Garfagnina-Dinkel und Mugello-Maronen. Diese erstklassigen traditionellen Produkte haben einen hohen Qualitätsstandard, der laufenden Kontrollen unterliegt und mit den garantierten Qualitätsangaben dokumentiert wird. Alle Produkte stammen ausschließlich aus Traditionen der Toskaner und werden von der Region selbst erfolgreich vermarktet.



Landschaft. Südlich von Florenz verlaufen die Chianti Berge bis etwa auf die Höhe von Siena. So mancher wird hier aus Zeitmangel seine Tour beenden müssen und wieder in Richtung Norden drehen.

Highlights im Süden

Doch auch der Süden der Toskana ist ein Eldorado für Genusssucher. Begleitet von der warmen Luft einer unendlichen Kiefernwälder geht es über Montalcino weiter zum Touristenheiligtum rund um den 1738 m hohen Monte Amiata. Dann der einzigartige Blick auf Poggiano, das am Ende einer Schlucht gelegen ist. Und zum Abschluss einer gelungenen Toskanatour führt der Weg zum Meer. Die Küste der Toskana ist ein Traum für jeden, der sich einen Abstecher zum Meer empfiehlt: die Halbinsel Monte Argentario, 25 Kilometer Panoramastraße sowie eine auf Strassenmännchen zu bewundernde Küstenstraße führen zum Meer. Die Küste der Toskana ist ein Traum für jeden, der sich einen Abstecher zum Meer empfiehlt: die Halbinsel Monte Argentario, 25 Kilometer Panoramastraße sowie eine auf Strassenmännchen zu bewundernde Küstenstraße führen zum Meer.

Die Küche der Toskana

Italiens beliebteste Urlaubregion ist natürlich auch bekannt für ihre kulinarischen Genüsse. Typisch für die toskanische Küche ist aber die einfache und eher rustikale Zubereitungsart. Die Spezialitäten der Toskana bestehen nicht aus komplizierten Kochkünsten, sondern durch ihre frische und direkte Verarbeitung. Rind, Olivenöl, Kastanien, Wild und viel Gemüse, man sollte eigentlich alle probieren. Die Küche der Toskana (Cucina toscana) arbeitet immer da, wie die Zeit über den Boden gerade herbeizutreiben. Und zu einem guten toskanischen Gericht gehört schmecken und nicht nur das passende Wein.

Reiseplanung lohnt sich

Doch egal ob es sich um die kulinarischen Genüsse oder die georgenen Unternehmungen handelt, die Toskana kann auf äußerst lohnenswerten und ratsamen sein, die Reise im Vorfeld gut zu planen und Zimmer eventuell vorzubuchen. Zum einen ist es gerade in den interessanten und entlegenen Gebieten nicht einfach, spontane eine Hotel oder eine Tour zu finden. Zum anderen bietet die Toskana eine große Vielfalt an

schaus- und erlebniswerten Übernachtungsmöglichkeiten. Als touristen auch ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis haben. Wer nicht im Internet suchen möchte, erhält bei den neben-

stehenden, regionalen Fremdenverkehrsämtern geeignete Informationen. Motorradfreundliche Hotels für die Hin- und Rückreise finden Sie unter www.uenl-one.com/hotels.

Mit dem Zug in den Süden

Mittel- und Südtal sind geradezu prädestiniert für die bequeme und zeitnahe Anreise und Rückreise mit dem DB Autozug. Ab Berlin, Hamburg und Düsseldorf führt der Zug über München, Verona in Venetien, alternativ von Hamburg, Düsseldorf, Düsseldorf oder Frankfurt nach Alexandria im Piemont. Und am nächsten Tag sind es von beiden DB Autozug - Terminals knappe 200 Kilometer bis in die Toskana. Weitere Informationen und Reservierungen sind telefonisch unter 01805 / 74 12 74 (14 Cent/Min. aus dem Festnetz der

DB Telekom); im Internet (www.adac.de/motorrad) oder in allen DB Reisezentren.

Die ADAC Tourenkarten

Die dunkelgrün markierten Routenempfehlungen haben wir mit viel Sorgfalt ausgewählt und als Rundtour durch die komplette Region zusammengestellt. Bei diesen Empfehlungen handelt es sich um asphaltierte Straßen, die für Genussfahrer auf zwei oder vier Rädern geeignet sind. Empfehlenswerte Tourverbindungen oder Absteher sind hellgrün eingekreist. Da diese Karten besonders auf Übersichtlichkeit ausgelegt sind, empfehlen wir bei Touren im Zielgebiet die zusätzliche Verwendung einer detaillierten Generalkarte. Ausführliche Informationen zu den Sehenswürdigkeiten der Region finden Sie in der Regionalführer Toskana des ADAC-Touretts, welches Mitglieder kostenlos über die ADAC-Geschäftsstellen beziehen können.

Reisezeit und Verkehr

Die Toskana bietet sich fast als Ganzjahresziel an. Optimal sind in aller Regel Mai und Juni sowie September und Oktober. Angenehme Temperaturen und relative Sonnenscheitler bieten dann beste Voraussetzungen. Im Hochsommer kann es im Innland sehr heiß werden. Insbesondere vor der Jahreszeit gilt eine Promillengrenze von 0,5 sowie Höchstgeschwindigkeiten von 80 km/h (Innland) und 100 km/h (autofreie). Darüber hinaus muss außerdem das Abblendlicht eingeschaltet werden. Die Motorradfahrer ist bei der Helmverkleidung obligatorisch, für Autofahrer und Insassen eine Warnweste (aufzulegen). Motorradfahrer: von 180 von einem die Autobahn nicht benutzen.

Wichtige Telefonnummern in Italien:

ADAC Notruftelefon Italien (00) 92 10 41
Pannenhilfe ADAC 800 116 800 oder (00) 92 10 41
Polizei 112
Unfallrettung 118
Bei Telefonaten nach Italien muss die 00 (Vorwahl) immer mitgeteilt werden.

Wir machen Strecke – Sie machen Urlaub: Mit dem eigenen Motorrad auf Ihrer Traumroute.

Erleben Sie die schönsten Touren.
Ohne lange Autofahrten und Kilometerstress bringt der Autozug Sie und Ihr Motorrad zu den schönsten Sehenswürdigkeiten und im sonnigen Italien ganz unbeschwert genießen. Und auch und auch, wo es rankanten gut, oder unter www.bahn.de/autozug.

Die Bahn macht mobil. Autozug

Fremdenverkehrsämter der Toskana
LOCAL TOURIST BOARD OF TUSCANY

Für weitere Informationen bitte wenden Sie sich direkt an die folgenden Adressen! For further information please contact:

ABETONE - PISTOIA - MONTAGNA PISTOIESE
Via Marconi 70,
51028 San Martino Pistoiese (PI)
Tel. 0573 430145, Fax 0573 622120
info@pistoiaturismo.toscana.it
www.pistoiaturismo.toscana.it

ARCHIPELAGO TOSCANO
Calata Italia 26,
57107 Portofino (LI)
Tel. 0565 914671, Fax 0565 916350
info@apto.it
www.archipelago.turismo.toscana.it
www.apto.it

AREZZO
Piazza Risorgimento 116,
52100 Arezzo
Tel. 0575 239552, Fax 0575 28042
ap@arezzo.turismo.toscana.it
www.ap.toscana.it

CHIANGIANO TERME VAL DI CHIANGIA
Via G. Sabatini 7,
53042 Chianciano Terme (SI)
Tel. 0578 67111, Fax 0578 84623
info@chiangianoterme.it
www.chiangianoterme.it
www.terresiena.it

COSTA DEGLI ETRUSCI
Piazza Cavour 8,
51100 Livorno
Tel. 0586 204611, Fax 0586 896173
info@costadeglietruschi.it
www.costadeglietruschi.it

FIRENZE
Via Marconi 16,
50124 Firenze
Tel. 055 23330, Fax 055 2346286
info@firenzeturismo.it
www.firenzeturismo.it

LUCCA
Piazza Guidicioni 2,
55100 Lucca
Tel. 0583 91991, Fax 0583 490106
info@lucaturismo.it
www.lucaturismo.it

MAREMMA
Viale Montorsola 206,
58100 Grosseto
Tel. 0564 462011, Fax 0564 548005
info@maremma.it
www.maremma.it

MAGNA GARRARA
Lung. Vesputio 24,
54100 Marina di Massa (MS)
Tel. 0585 240048, Fax 0585 860015
info@massacarrara.it
www.massacarrara.it

MONTECATINI TERME VALDINIEVOLE
Viale Verdi 66,
51016 Montecatini Terme (PT)
Tel. 0572 62761, Fax 0572 70109
info@montecatiniturismo.it
www.montecatiniturismo.it

PISA
Via Mellucci, Galleria Cavour 14,
56124 Pisa
Tel. 050 920777, Fax 050 920784
info@piscaturismo.it
www.piscaturismo.it

PRATO
Piazza del Duomo 8,
59100 Prato
Tel. 0574 35141, Fax 0574 607925
info@pratoturismo.it
www.pratoturismo.it

SIENA
Via dei Tornioli 0,
53100 Siena
Tel. 0577 42200, Fax 0577 201041
info@sienaturismo.it
www.sienaturismo.it

VERSILIA
Piazza Mazzini, Palazzo delle Muse
55049 Viareggio (LU)
Tel. 0584 48081, Fax 0584 47406
info@apversilia.it
www.apversilia.it

Tuscany

Everything is worth a study in Tuscany where every town is a small universe of its own and every remote place a true work of art. The first view of the turquoise sea reflecting the impressive scenery of green hills makes the traveller's heart beat faster. Nature is the proper work of art in this region at the heart of Italy which offers all ingredients of a dream vacation. From the Etruscan period to the Middle Ages and from the Renaissance to contemporary art, Tuscany has produced and inspired numerous artists who have considerably influenced cultural development and progress. Trace the footsteps of Leonardo and Galileo, Michelangelo and Donatello and find the leisure to discover those towns famous in the world for their beauty. Be fascinated by the diversity of landscapes from the Apennine mountains to Versilia. Enjoy the abundance of nature of the Tuscan Archipelago reaching from Elba to the island of Capraia, and for centuries a paradise for enthusiasts of crystal clear water and white beaches. Tuscany offers a wide range of possibilities for tourists with accommodation facilities meeting different demands of visitors, from health-conscious individuals to sophisticated travellers and from sporting areas to gourmets.

Tuscany is not only considered one of the most beautiful destinations in the world, but has also gained a reputation for its exemplary objective to preserve the diversity and originality of the unique and beautiful landscapes. However, Tuscany boasts not only lovely scenery and famous places of interest. Other outstanding characteristics are its skillful artisans and the products from renowned regional "manufacture" and workshops.

Today oil, wine and cheese, typical Tuscan bread, honey, Chianina beef and ham are the most popular culinary specialties of the region. The high quality standard of the excellent traditional products is subject to permanent control and guaranteed by the quality seal "D.O.P." for Protected Designation of Origin. "prosciutto", "O' extravergine", flour of the "Necchio della Garfagnana" omelette, Lunigiana honey, Colonnata sweet white bacon, saffron etc. and "I.G.P." for O. Sorana beans, Garfagnana pear and Mugello chestnuts. All of them are traditional products of Tuscan origin which are very successfully marketed by the region itself.

